

MITRYUSHKIN, K.

//SOVIETSKAYA ROSSIYA//

29/11/1974, v. ---, N. ---, pp 0002

Land Protection and Use Program Discussed 5 pp

JPRS 63787

†

Shinkarev, I.

Our outlook for the future (Nashi perspektivy. Rybnia  
1971  
promyshlennost' Zapadnogo basseina v deviatoy piatiletke)  
Sovetskaya torgovlia, 24(121(6936), Oct. 12: 3. In Russian.

Transl. by JPRS, Nov. 1971, pp. 33-36 in 42p. "Transl. on  
USSR Trade and Services No. 298," 4p., processed. Avail.  
NTIS as JPRS Transl. No. 54468, price \$3.00.

Avail. on Loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked. *NR*

Fulman, R. 1972  
Deep sea gastronomic delicacies extolled (Dlia  
shakhterskogo ssola)  
Sovetskiaia torgovlia, 24(37(700')), Mar. 25; 3. In Russian.

Transl. by JPRS, Apr. 1972, pp. 12-14 in 36p. "Transl. on  
USSR Trade and Services No. 367," 3p., processed. Avail.  
NTIS as JPRS Transl. No. 55796, price \$3.00.

Avail. on Loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked. *R.*

Akimov, A. 1972  
Soviet food industry encounters many problems with hake  
(Bol'she tovarov, khoroshikh i raznykh khek v osade)  
Sovetskaya torgovlia, 15(136(7106), Jan. 14; 5. In Russian.

Transl. by JPRS, Feb. 1973, 4p., processed. Avail. NTIS as  
JPRS Transl. No. 58207, price \$3.00.

Avail. on Loan - NMFS, Wash., D.C.

Original Article Checked *MR*

Produce Procurement and Storage Activity De-  
tailed, S. Mamedov, 10 pp.  
RUSSIAN, np, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, 16  
Jan 1973, p 3.  
JPRS 58817

Apr 73

System of Economic Stimulation Illustrated in  
Examples, by V. Lyubel'fel'd, 7 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 2,  
Feb 1973, pp 36-39.  
JPRS 58817

Apr 73

Need for Saving Bread in Baking and Consumption  
Stressed, by I. Golikov, 6 pp.  
RUSSIAN, np, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, 27 Mar  
1973, p 2.  
JPRS 58801

Apr 73

Akimov, A. 1973  
Who will be held for mismanagement (Irregularities in  
the sales and shipments of meat and fish scored)  
Sovetskaya Torgovlya, Apr. 14: 7. In Russian.

Transl. of "Pis", no. 1973, pp. 11-17 in 2 pp. "Transl. on  
USSR Trade and Services Co. 1974," 3p., processed. Avail.  
in S as 1973 Transl. Co. 19073, price \$1.00.

Avail. on loan - [redacted], Wash., D.C.

Original Article Checked *KT*



Training of Cadres for Consumer Services, by  
E. Rozanov, 6 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 4,  
Apr 1972, pp 14-16.  
JPRS 58998

May 73

Trade Minister Comments on Kirgiz Trade Development,  
by K. Tashiyev, 5 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 4,  
Apr 1973, pp 26-28.  
JPRS 59009

May 73

Changes Effected in Trade in the Altay Kray, by  
D. Kurnosov, 5 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 4,  
Apr 1973, pp 31-33.  
JPRS 59025

May 73

Scientifically Justified Wholesale Rebates Needed,  
by G. Petropol'skiy, 6 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 4,  
Apr 1973, pp 34-36.  
JPRS 59230

June 73

Improving the Variety and Quality of Consumer  
Goods, by I. Davidov, 6 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 5,  
May 1973, pp 5-8.  
JPRS 59248

June 73

Improving Quantity and Variety of Consumer Goods,  
by V. Kosharovskiy, 6 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Torgovlya, Moscow, No 5,  
May 1973, pp 8-12.  
JPRS 59248

June 73

Komarova, V.

Consumer Services Continue to Be Unsatis-  
factory, 6 pp.

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 5 Jun 73, p 3.  
JPRS 59450

Jul 73

Klinov, Ye.

Measures for Improving Trade in Consumer Goods  
Outlined.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 6, June 1973,  
pp 10-14.

JPRS 59910



Yes'kov, A.

Improvement Desired in Fruit and Vegetable  
Trade.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, July 1973,

pp 13-17.

JPRS 59932

Radakov, A.

Toward a Better Response to Consumer Needs.

7 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, July 1973,

pp 20-23.

JPRS 59986

Margolin, L.

Production, Distribution of Consumer Goods  
Criticized.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 31 July 1973, p 3.

JPRS 59877

Kondrashov, P.

Objectives in Fruit-Vegetable Trade.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 9, 1973, pp 2-5.

JPRS 60438

Chepelev, I.

Findings of Private Transport Market Research  
in Ukraine Discussed.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 10, 1973, pp  
35-37.

JPRS 60624

Korobkova, T.

Procedures for Studying Customer Demand Described.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 10, 1973, pp 38-

41.

JPRS 60684

Sapozhnikova, L.

Increased Attention to Consumer Demand Urged.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 29 Sept 1973, p 2.

JPRS 61127

Rostrota, I.

Deplorable Situation in Furniture Industry  
Continues.

7 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 9 Oct 1973, p 4.

JPRS 61791



Nonfilova, N.

Soviet Consumers Complain of Goods and Services.  
7 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 17 Nov 1973, p 3.  
JPRS 61021

Zaslavskaya, L.

Bread-Baking Industry for the Soviet Consumer.  
6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 1 Nov 1973, p 4.  
JPRS 60733

Salimganov, I.

Prices: Their Stability and Economic Basis.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 11, Nov 1973,

pp 5-9.

JPRS 60766

Krutikov. F.

Methods Outlined for Consumer Demand Studies in  
Industry.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 11, Nov 1973,

pp 9-13.

JPRS 60887

Gorchak, V.

New Approaches Needed to Handling of Luxury Items.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 11, Nov 1973:

pp 25-28.

JPRS 60887

Yashan, I.

Soviet Consumers Comment on Services.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLIYA, Moscow, 20 Dec 1973, p 3.

JPRS 61169

Titarchuk, G.

Troubles Persist in Footwear Industry.

7 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 22 Dec 1973, p 3.

JFRS 61791

Nazarov, R.

Soviet Food Consumption Characterized.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 12, Dec 1973,

pp 10-14.

JPRS 61008



Protopopov, V.

Report on Consumer Goods Sales Conditions in  
Northernmost Parts.

5 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 27 Dec 1973, p 4.

JPRS 61239

Problems in Fish Retail Marketing Decried.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, various dates.

JFRS 63077

Neverov, L.

Pro and Con Aspects of Collective Farm Markets  
Reported.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 17 Jan 1974, p 2.

JPRS 61351

Margolin, L.

Problems With Pilfering of State Property in Self-  
Service Retail Stores.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 12 Feb 1974, p 3.

JPRS 61791

Volodin, N.

Trade Services for River Transport Discussed.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 2, Feb 1974,

pp 39-41.

JPRS 61630

All-Union Conference on Trade Management Reported.  
6 pp  
SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 2, Feb 1974,  
pp 59-60.  
JPRS 61630

Tkachev, A.

Deficiencies in Goods Supply.

5 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 7 Mar 1974, p 3.

JPRS 61847

Bogotov, V.

Greater Responsibility of Fulfillment of Forward  
Contracts Urged.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 26 Mar 1974, p 2.

JPRS 61805



Petrov, L.

Trade Faces Problem of Unmarketable Goods.  
9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 4 Apr 74, p 2.  
JPRS 63048

Kanevsky, E.

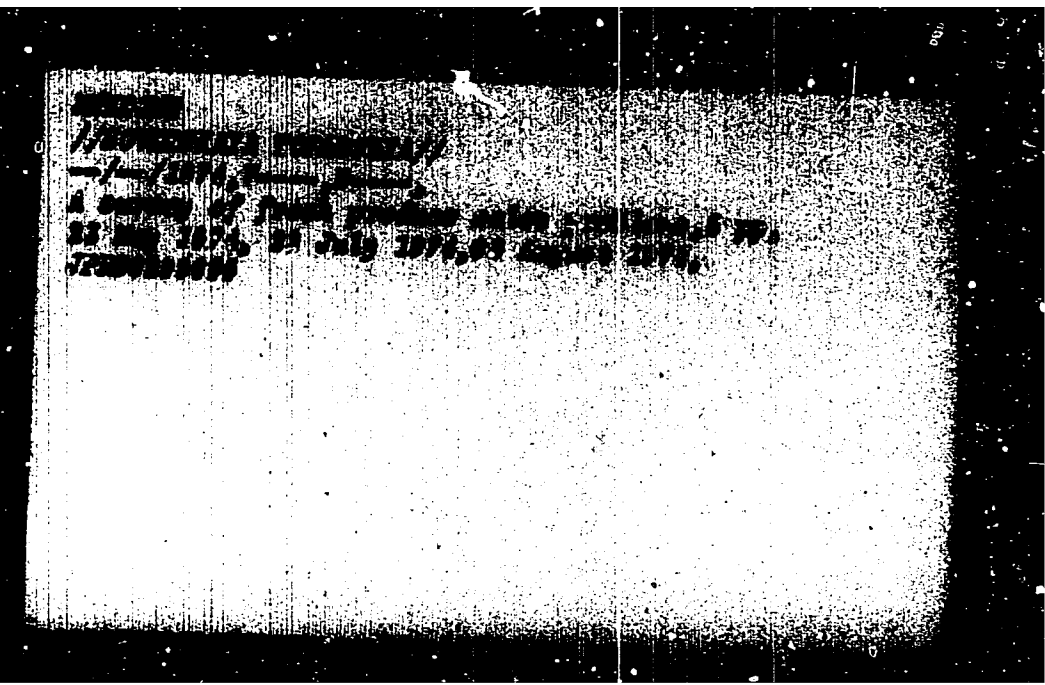
The Price of Miscalculation.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 13, 16 Apr 1974.

JPRS 62113





Naumov, N.

Problems in Uzbek Clothing Industry.

5 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 6 June 74, p 3.

JPRS 62460

Svistunov, V.

Development of the Commission Shop System.

5 pp

SOVETSKAYA TORGOVIYA, Moscow, No 5, June 74, pp 30-

32.

JPRS 62460

GROMOV, D.  
//SOVETSKAYA TORGOVLYA//  
02/07/1974,V----,N----, pp 0002  
Soviet Consumers Complain About Household Durables  
8 pp  
JPRS 63679  
#

Prokepovich, L.

News in Breadbaking Industry.

5 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 4 Jul 74, p 2.

JPS 62827



Tipukhyan, G.

Operations of Posyltorg Could Stand a Major Over-  
hauling.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA. Moscow, 13 Jul 74, p 3.

JPRS 63048

Fesenko, F.

CEMA Countries Exchange Trade Information.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, Jul 74, pp 6-9.

JPRS 63104

Sarukhanov, S.

Wholesale Trade Today and Tomorrow.

9 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, Jul 74, pp 29-32.

JPRS 63145

Korobkova, T.

Improvement in Commodity Assortment, Quality and  
Turnover.

8 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, Jul 74, pp 40-

53.

JPRS 63145

Zemnukhova, N.

Electric Household Appliances.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 7, Jul 74, pp 43-46.

JPRS 63145

BELYAT, YU.

//SOVETSKAYA TORGOVLYA//

17/08/1974, V-----, N-----, pp 0003

Absence of Beer and Soft Drinks in Retail Trade

Explored 11 pp

JPRS 63679

#

Dunayev, V.

Standardization and Quality of Foodstuffs in Ukraine.

7 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 8, Aug 74,

pp 10-12.

JPRS 63145

Buslavichyus, G.

Lithuanian Trade and Marketing Situation.

10 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 8, Aug 74, pp 45-49.

JPRS 63145



Tariverdiyev, L.

CEMA Nations Cooperate in Field of Internal Trade.

6 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 8, Aug 74, pp 50-52.

JPRS 63104

Specialized Stores for Light Industry Goods.  
2 pp  
SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, No 8, Aug 74, p 61.  
JPRS 63145

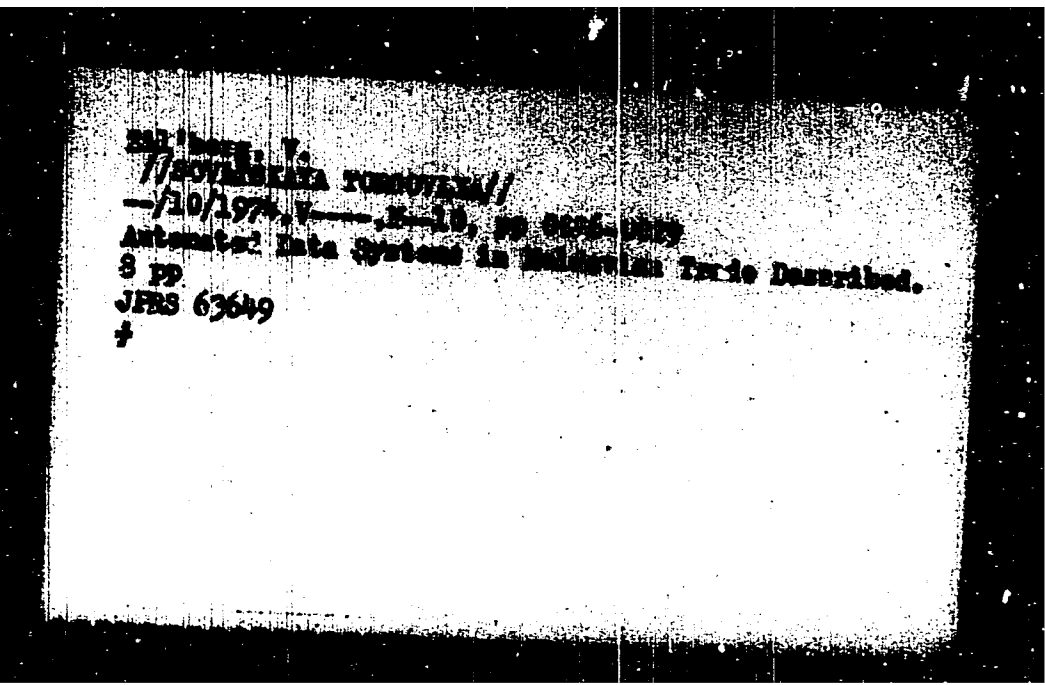
Margolin, L.

Supply and Demand Problems to Lithuanian Populace.

10 pp

SOVETSKAYA TORGOVLYA, Moscow, 24 Aug 74, p 3.

JPRS 63227



SMOTKIY, D.

//SOVETSKAYA TORGOVLYA//

17/10/1974, V-----, N-----, PP 0061

Retail Turnover in Third Quarter of 1974 Reviewed.

5 PP

JPRS 63615

#

LIDINA, M.  
//SOVETSKAYA TORGOVLYA//  
12/11/1974, V----, N----, pp 0003  
Poor Use of Ocean Fish Criticized 5 pp  
JPRS 63679

YEFIMOV, YE.  
//SOVETSKAYA TORGOVLYA//  
12/11/1974, V----, N----, pp 0004  
Trends in Breadbaking and Retail Bread Sales 6 pp  
JPRS 63679  
‡

ISHKOV, A.

//SOVETSKAYA TORGOVLYA//

28/11/1974, V----, N----, pp 0001

Comments on Production, Sales, Value of Fish 10 pp

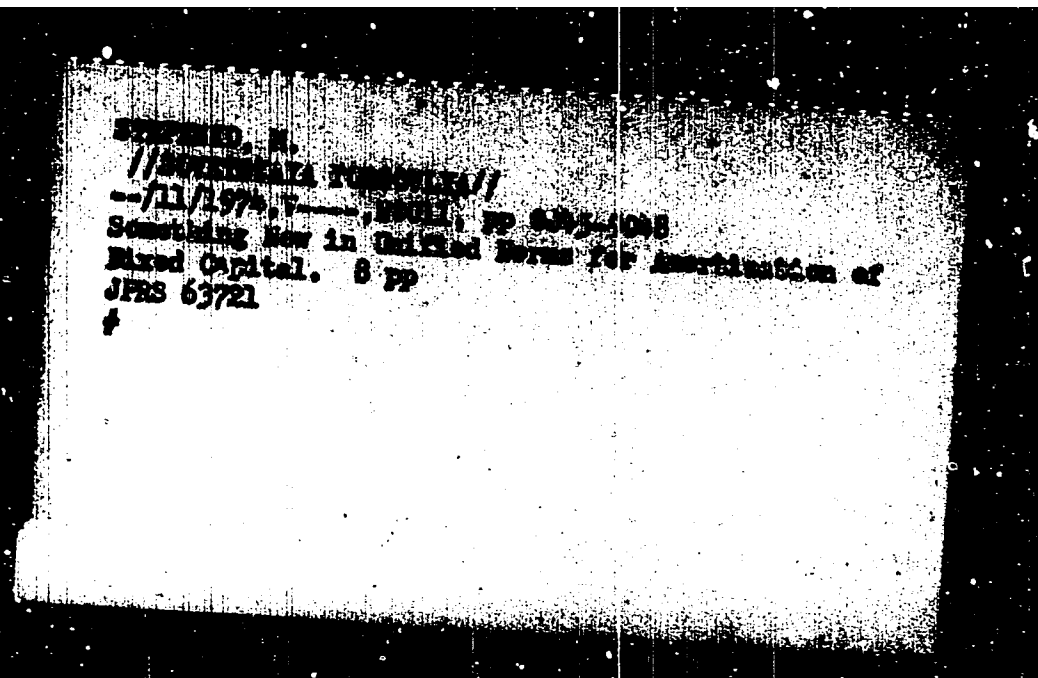
JPRS 63845

#



KOMIN, A.  
//SOVETSKAYA TORGOVLYA//  
--/11/1974,V---.N---, PP 0008-0012  
Price Committee Chief Comments on Price Formation  
9 PP  
JPRS 63845  
†

STEKOL'SHCHIKOVA, S.  
//SOVETSKAYA TORGOVLYA//  
--/11/1974,V----,N----, PP 0017-0019  
Ways to Prevent Delayed Demand 6 pp  
JPRS 63845  
+



Shiraliyev, M. Sh.

Status of Soviet Turkicology Discussed.

9 pp

SOVETSKAYA TYURKOLOGIYA, Baku, No 2, (Mar-Apr),

1973, pp 3-9.

JPRS 60326

Nasyrov, D. S.

Stages in the Development of a Kara-Kalpak Written  
Language.

13 pp

SOVETSKAYA TYURKOLOGIYA, Baku, No 3, 1973, pp 104-  
112.

JPRS 60643

Pakilev, G. N.

Brochure Describes Soviet Military Aviation Development.

6 pp

SOVETSKAYA VOYENNO-TRANSPORTNAYA AVIATSIYA.

Moscow, 1974, pp 1-4, 62-65.

JPRS 63003

Greater Role of International Arbitration Urged,  
by S. Bratus', 7 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Yustitsiya, Moscow, No 1,  
Jan 1973, pp 8-10.  
JPRS 58773

Apr 73

Commentary on Food Import Disputes Given, by  
A. Nogilyanskiy, 5 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Yustitsiya, Moscow, No 1,  
Jan 1973, pp 24-25.  
JPRS 58753

Apr 73



Legal Problems of Missed Deliveries at Year's  
End, by V. Ezafovich, 5 pp.  
RUSSIAN, per, Sovetskaya Yustitsiya, Moscow, No 2,  
Jan 1973, pp 20-21.  
JPRS 58895

May 73

Starkov, V.

Penalties for Air Transport Violations  
Discussed,

6 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 10, May 1973,

pp 6-8.

JPRS 59696

Ivanov, N.

Legal Approach to Hijacking Evaluated.

6 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 11, June 1973,

pp 14-15.

JFRS 59922

Orlov, A.

Details of RSFSR Court Rulings on Speculation  
Clarified.

7 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 12, June 1973,  
pp 10-13.

JPRS 59922

Steblov, A.

Operation of Subsidiary Kolkhoz Enterprises  
Discussed.

5 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 22, 1973, pp

19-20  
JPRS 51191

Lyapunov, Yu.

Environmental Protection Laws, 8 pp.  
SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 23, 1973,  
pp 8-10.  
JPRS 61375

Apr 74

Samsonova, G.

Regulations on Setting Prices in Delivery Con-  
tracts Considered.

5 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 23, 1973, pp 13-  
14/

JPRS 61115

Khasanov, A.

Temporary Job Transfers Explained.

5 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIAYA, Moscow, No 24, Dec 1973,

pp 12-13.

JPRS 61317



Zharikov, Yu.

Protecting the Land From Water and Wind  
Erosion, 5 pp.  
SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 2, Jan 74,  
pp 13-14.  
JPRS 61518

Apr 74

Kuz'min, V. F.

Legal Regulation of Bank Credit Explained.

7 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 2, 1974, pp 62-65.

JPRS 62828

Gordeyev, V.

Conclusion, Execution of Economic Agreements  
Analyzed.

8 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 7, Apr 74,

pp 18-20.

JPRS 62431

Puginskiy, B.  
Structure of Delivery Dates in Contracts Delineated.  
7 pp  
SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 8, 1974, pp 20-22.  
JPRS 62828

Dorkin, A.

New Regulations on Discovery, Invention and Rationalization Proposals.

7 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 11, Jun 74, pp 11-13.

JPRS 62748

Kharuto, V.

Law Journal Discusses Copyright Law.

5 pp

SOVETSKAYA YUSTITSIYA, Moscow, No 14, Jul 74,

pp 15-17.

JPRS 62843

FOLEASON, C.

//SOVIET UNION RESPONSIBILITY//

--/10/1977, Y-----, 0020, 0016-0017

Enterprise Liability for Pollution Discussed

4 pp  
JPRS 63604

SHULEYKO, V.  
//SOVETSKAYA YUSTITSIYA//  
--/11/1974,V----,N0022, -- 0016-0117  
Employment of Seasonal and Temporary Workers 6 pp  
JPRS 63846  
†



RUSSIAN:

Sovetskii Morskoi Torgovyi Flot. pp. 5-27, 62-78,  
100-104, +Table of contents.

DIA LN 481-73

(June 73)

Vukolov, V.

Brochure Describes Soviet Fighter Aircraft.  
11 pp

SOVETSKIYE ISTREBITELI, Moscow, 1973, pp 1-8,  
89-55.

JPRS 59730

RUSSIAN

*Completed Special*

CSO: S340/0381  
27 August 1974

Soviet Customs and Ceremonies, foreword and  
Traditions and Customs in General by V.A.  
Rudnev. *6 pp*

Leningrad, Sovetskiye Obychai i Obryady, 1974,  
pp 3-5 and 5-10

Special type B  
Do Not Publish  
Single Spaced draft plus one

Report on Civil Defense Activities, by V. Sysoyev,  
5 pp.  
RUSSIAN, np, Sovetskiy Patriot, Moscow, 4 Mar  
1973, p 2.  
JPRS 58757

Apr 73

Problems of School Basic Military Training,  
by I. Senetskaya, 5 pp.  
RUSSIAN, np, Sovetskiy Patriot, Moscow, 4 Apr  
1973, p 2.  
JPRS 59112

May 73

DOSAAF Resolution Concerning Military Type Sports.  
11 pp  
SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 16 May 1973, pp 1, 3.  
JPRS 59370

Pokryshkin, A. I.

Report of Chairman of the USSR DOSAAF Central  
Committee.

7 pp

SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 16 May 1973, p 3.

JPRS 59370

Status of Pre-Draft Military Training Reviewed.  
6 pp  
SOVETSKY PATRIOT, Moscow, 30 May 1973, p 3.  
JPRS 59345



Naumenko, V.

Combined Centers for Initial Military Training  
Recommended.

5 pp

SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 15 July 1973, p 3.

JPRS 59798

Lebedev, K.

DOSAAF Training in Estonia Discussed.

5 pp

SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 19 Aug 1973, p 2.

JPRS 60087

Pokryshkin, A. I.

Successes, Failures in DOSAAF Work Noted.

8 pp

SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 3 Oct 1973, p 1.

JPRS 60443

Shtykalo, F. Ye.

Deputy Minister Discusses Military Training in  
Schools.

5 pp

SOVETSKIY PATRIOT, Moscow, 12 Nov 1973, p 1.

JPRS 60686